姓名：麥英甫（點問頓）

表演節目：董英傑太極快拳
名稱　太極劍
師承　董先師英傑

姓名：陸韶新（渥太華）
表演節目：氣功太極拳
名稱
師承　陸智夫師傅
鄭榮光師傅

「鐵肚功」

姓名：郭其聰
表演節目：雪花單刀
名稱
師承　劉侗儼
北少林迷踪羅漢

莉古・拉杜仙

姓名：吳祖捷　吳張令億

表演節目：
(1)白毛女獨人舞
(2)白毛女雙人舞
(3)胡桃夾子舞劇中的片段
(4)浮士德舞劇片段
(5)春江花月夜（獨人舞）

姓名：陸鏡榮
表演節目：虎鶴雙形拳
名稱
師承　林世榮師傅
吳肇鍾師傅

姓名：黃蝦
表演節目：名稱　金剛大耙
師承　藍賢彬老師

姓名：方錫漢
表演節目：名稱　吳家太極劍
師承

姓名：鄒福
表演節目：名稱　十八摩橋
師承　林耀桂
張禮泉

簡歷：黃蝦師傅乃雄勝蔡李佛名師，前任廣州香港茶室總工會跌打醫席，創立雲埠黃蝦健身會，歷任各社團教席，桃李滿門，現任黃蝦健身會會長，鐵城崇義體育會武術教席。

Louie's Florist
雲埠喜士定東街371號
683-5124
371 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
V6A 1P3
Geo. Louie
住宅 255-9675
呂韶主理
榮僑花舖
本店四季栽型設計
新鮮樹木球
盆花結婚花籃花牌
常備花
中國名產含笑花茉莉花

天星擇日專看陰陽風水定向接批命書
掌相著名顏慶子相命如神
精通各地方言爲僑胞談財運看前途用觀掌相法與占卜能知過去預未來
如有任何疑難問題須吐露來問事也表歡迎，幫助解決任何疑難問題，請親臨雲埠緬街五〇七號九室每日中午十二時至六時候教，星期日及假期照常，寶劍贈俠士紅粉贈佳人，中大學生及海員特價優待客人遠道而來另有招待地址：
507 Main St Vancouver Pacific Room 9
緬街五〇七號九室即（加拿大帝國銀行大廈隔鄰樓上）

僑華 WAH KIU
華僑金行
珠光寶氣　閃閃生輝
專營：●黃白金飾●鑽石玉器●紅藍寶石●結婚金牌●賀壽金座●專人主理●名師設計●款式新穎●價錢特平
＊高價收購舊玉器、鑽石首飾
＊設有首飾修理及鐘表修理，快捷妥當、保証滿意。
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（緬街）VANCOUVER· B· C· CANADA, V6A 1T7 電話：(604)669-3247

古代的長城　現代的北京
北京蜂王精
Peking Royal Jelly
TRADE MARK
最佳的飲品
强身、健體
中國北京中藥製藥廠出品
加拿大總代理：僑信參茸國藥行
KIU SHUN TRADING CO. LTD. TELEX
141 E. PENDER ST.（片打東街）VAN. B. C. CANADA V6A 1T6 電訊機：04·54549 電話：(604)669-1834 669-1843

納偉旅行社
無遠弗屆●無微不至
Love & White Travel
加拿大華僑
Room 110-539 Main St., Vancouver, B. C. Canada
電話：(604)689-0501

東南亞旅遊團 US$1945
＊暢遊台北，椰加達，芭厘島，吉隆坡，星加坡，曼谷及香港
＊全程22天，華人領隊，一流酒店，包早晚餐。
＊回程時可自由停留香港，日本及夏威夷多天。
＊可代安排七天之廣東各地旅遊團并代辦簽證。
＊出發日期：79年11月11日·80年1月27日
80年4月6日·80年11月9日

廣東旅遊團 $1599
＊暢遊廣州，佛山，從化及星湖或七星岩等地。
＊全程連香港12天，專人領隊，一流酒店，包三餐。
＊旅遊完畢後，可代申請延期探親。
＊機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程。
＊出發日期：79年10月28日，11月30日。
80年1月4日，2月15日，3月14日，4月25日

歐洲旅遊團 $1516
＊暢遊倫敦，巴黎，琉森，法蘭克福，荷京及比京。
＊全程12天，華人領隊，一流酒店，包早午晚餐。
＊亦有18天及24天之旅程，前往更多之城市。
＊可提前出發，可延期回程。需30天訂位。
＊出發日期：每年由四月起，每月均有團體出發。

美國西岸巴士旅遊團 $289
＊暢遊三藩市，蘇云（小丹麥），羅省，環球片場。迪斯尼樂園，聖地牙哥及加州首都等地。
＊全程12天，華人領隊，一流酒店，包各名勝地區及遊樂場之入場券。
＊雙人房價$289·三人房$269·四人房$249·五人房$239·（小童減收$20）。
＊出發日期：12月20日

賭城旅遊團 李嬸 $149拉斯維加 $179
＊全程三或四晚，專機前往，專人領隊，一流酒店。
＊奉送各款贈券價值超過$100·
＊出發日期：逢星期四（三晚）及星期日（四晚）出發。

周遊美加各埠機票特平 $388
温哥華一卡加利／點問頓一多倫多一羅省／三藩市
（如要停留滿地可，只需增加$40）

美加各埠來回機票特平
宛尼辟$119·多倫多$189·渥太華$199·滿地可$199
（小童三至五歲一律只收$89）
三藩市$138·羅省$168·芝加哥$223·紐約$283·
朝九晚六·每週七天營業
受信用卡·免費送票府上

百信實業公司
ANDY CHAN
陳宗怡
公司電話：684-8025
住家電話：298-8555

▲東區新型九年新柏文，卅九組，年收租十一萬，一百八十九尺濶地段，開價九十八萬，現款多少可商量。
▲百老匯東四十二組柏文，十年新，組有陽台，地下泊車，年收約十二萬，組價一百廿萬。
▲城多利街商業樓，六年新，卅三尺地，樓上合醫生或律師寫字樓，現款六萬可成交，價廿一萬五千。
▲四組舊柏文，位緬街廿二街，地闊八十二尺，年收九千三，現款約二萬五。

柏文、商業樓投資

住宅房屋全部售出
徵求有意出賣住屋朋友，免費估價，服務快捷。

滿堂紅
實業有限公司
CENTENNIAL REALTY(1978)LTD.
5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.
電話 438-1455
李兆梅 STELLA LEE
住宅電話：525-6983

○HANEY埠果舖連實業，日做三百餘，開價十一萬，有價講。
○緬街夾四十七街，士德古屋，樓上一廳兩房，樓下一廳三房，合自住收租近學校交通，開價五萬四千九抵買。
○本拿比新型五年新工業自用及收租，開價十八萬，抵買。
▲HANEY埠LOUGHEED HWY有商業地半畝，可做菜舖生意及各種商業舖，抵買九萬，請還價。
○東區Ⅲ孖梳近四街一廳三房，樓上一廳一房出租自住四萬九
○近展覽會區，一廳二房，有土庫，西人業主，四萬五急售。
○HARRISON HOT SPRING出名旅遊區餐館旅店一間，